



# BĚLŠTÍ RADNÍ INFORMUJÍ

Číslo 53

1. září 2008

Zpravodaj města Bělá nad Radbuzou

## Čistá Radbuza: hotovo!

Mnozí z vás se zúčastnili dne 12. června 2008 akce, jejímž cílem bylo slavnostní ukončení projektu „Odkanalizování a čištění odpadních vod v povodí řeky Radbuzy“ (známého více pod názvem Čistá Radbuza). Do našeho města se sjela spousta hostů. Byli mezi nimi zástupci Ministerstva životního prostředí, Státního fondu životního prostředí, správce stavby, stavební dozor, starostové měst a obcí, zhotovitelé akce, velké množství novinářů a nechyběl ani televizní štáb. Přítomni byli náměstek hejtmana a radní Plzeňského kraje, předseda Výkonné rady Mikroregionu Radbuza, předseda Sdružení obcí Plzeňského kraje. Potěšitelná byla i účast vás, bělských občanů.

Projekt byl realizován v letech 2005 - 2008 Mikroregionem Radbuza. Celkové náklady na jeho provedení činily 857 538 203,- Kč. Na financování se podílel Fond soudržnosti Evropské unie částkou 18 120 750 eur, dále pak Česká republika a zúčastněná města a obce.

Během akce na celém území od Bělé nad Radbuzou až po Dobřany bylo položeno 49 921 m nové kanalizace a zrekonstruováno 13 337 m stávajících kanalizačních sítí, bylo vystavěno 25 přečerpávacích stanic a upraveno 8 ČOV. Poslední dodavatelská faktura zabrala 56 šanonů a její podepisování trvalo 9 hodin.

Během slavnostního ukončení se u mikrofonu vystřídal několik řečníků. Hovořili nejen o samotném průběhu akce, ale hlavně vyjádřili spokojenost s dobrou vzájemnou spoluprací po celou dobu výstavby. Starosta našeho města ing. Libor Picka začal citátem z Kosmovy kroniky, kde je první zmínka o existenci Bělé nad Radbuzou. Zdůraznil, že celá akce se v našem městě zahajovala, a to přímo u pramene Radbuzy, a že je dobře, že se v Bělé nad Radbuzou akce i slavnostně končí. Řekl, že dokončená akce Čistá Radbuza skýtá další možnosti rozvoje celého regionu.

Po přestřižení pásky byla odhalena pamětní deska, umístěná na budově bělské radnice. Program vyšperkovala dudácká muzika a nechybělo ani vynikající občerstvení pro účastníky i diváky. Zde se jako vždy vyznamenaly kuchařky bělské školy a pochvalu zaslouží i chlupci z VÚVD Hostouň.

Proběhla i speciální anketa, při které byla dotazovaným položena otázka: „Jak se vám v Bělé líbí a co si myslíte o jejím rozvoji?“ Podařilo se vyzpovídat 17 hostů, všem se moc líbilo naše nové náměstí i most. Mnozí byli překvapeni tím, jak se Bělá rok od roku mění k lepšímu, někteří by zde chtěli i bydlet. Starosta Hrádku u Rokycan a předseda Sdružení obcí Plzeňského kraje Jaroslav Perlík je fanda Bělé a cítí se zde jako doma. Starosta Poběžovic Mgr. Hynek Říha Bělé závidí její rozvoj a přiznal, že se od našeho starosty učí. Náměstek hejtmana Plzeňského kraje MVDr. Václav Červený hodnotil nejen provedenou akci, ale i přeshraniční spolupráci škol a aktivní zájem bělských občanů o dění ve městě. Ing. Libora Picku hodnotil jako jednoho z neaktivnějších starostů, kterému jde o rozvoj a také o to, aby bělský region byl centrem příhraniční části Domažlicka. Starosta Horšovského Týna ing. Josef Holeček nám mimo kladného hodnocení nemůže zapomenout to, že při územním dělení jsme se přihlásili pod Domažlice. To prý je jediný škraloup, který u něj máme.

V několika předchozích zpravodajích jsme se akci Čistá Radbuza věnovali. Ne vždy se dařilo tak, jak bychom chtěli, muselo se i opravovat. Zdárně jste však překonali všechny obtíže a omezení a za to vám patří i dnes naše velké poděkování. Vždyť nebýt vašeho vstřícného přístupu, nebylo by vše proveditelné. Věříme, že nejméně 25 let nebudeme mít s novou kanalizací žádné potíže. Za chvíli ani nebudeme vědět, že jsme přeskakovali výkopy, chodili po malých vymezených cestíčkách, že měli komplikace motoristé i podnikatelé. Vy všichni si zasloužíte náš obdiv a poděkování závěrem.

Slíbili jsme seznámit vás i s tím, kolik celá akce stála naše město. Nezapomněli jsme na to. V současné době stále ještě probíhají některé platby. Také se vedou jednání o to, kdo a kolik peněz uvolní na pokrytí rozdílu eura a koruny - při podání návrhu byl kurz 32,70 Kč za euro, při dokončení už jen 25,20 Kč za euro. Jakmile bude vše účetně uzavřeno, seznámíme vás s výsledkem.

Voda v řece Radbuze se natolik zlepšila, že v Dobřanech už jsou zase raci. A o to šlo - abychom osvobodili řeku od znečišťování a napomohli její regeneraci. Čistá Radbuza je i příslibem pro příští generace. Rozvoji jejího povodí, včetně Bělska, nestojí nic v cestě.

## Zastupitelstvo a rada města

### POZVÁNKA NA ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Zasedání zastupitelstva Města Bělá nad Radbuzou se uskuteční  
ve středu 24. září od 18:00 hodin v zasedací síni městského úřadu

## Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA

### Zastupitelstvo Města Bělá nad Radbuzou dne 18. 6. 2008

#### schvaluje:

- Závěrečný účet Města Bělá nad Radbuzou za rok 2007 včetně zprávy o přezkoumání hospodaření Města Bělá nad Radbuzou v roce 2007 s výhradami a přijímá opatření k odstranění nedostatků.
- Uzavření smluv o dílo s ing. arch. Vavříkem a ing. Šilhavou, týkající se vypracování změny územního plánu.
- Delegování rady Města pro výběr zhotovitele stavby „Rekonstrukce místních komunikací navazujících na bytový dům Smolovská 217.“

#### bere na vědomí:

- Přípomínku zastupitele M. Burdy k nepořádku u obytného domu Náměstí 185 s tím, že budou svoláni zástupci životního prostředí a hygieny k posouzení stavu tohoto obytného domu a způsobu jeho užívání.

### Zastupitelstvo Města Bělá nad Radbuzou dne 16. 7. 2008

#### schvaluje:

- Uzavření smlouvy o bezúplatném převodu nemovitostí na bývalém silničním hraničním přechodu Železná u Smolova od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových.
- Uzavření smlouvy o výpůjčce nemovitostí na bývalém silničním hraničním přechodu Železná u Smolova s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových.
- Zvýšení nájemného v obecních bytech dle zákona č. 214/2008 Sb., v platném znění, od 1. 1. 2009 s tím, že u bytů I. kategorie se jedná o zvýšení z původních 17,40 Kč/m<sup>2</sup> na 19,12 Kč/m<sup>2</sup> (zvýšeno o 9,9 %) a u bytů II. kategorie jde o zvýšení z původních 15,06 Kč/m<sup>2</sup> na 16,88 Kč/m<sup>2</sup> (zvýšeno o 12,1 %).
- Úplatný převod objektů bývalé roty Pohraniční stráže Železná u Smolova z vlastnictví České republiky – Ministerstva vnitra do vlastnictví Města Bělá nad Radbuzou, a to za částku ve výši 2 000 000,-- Kč. Úplatným převodem Město Bělá nad Radbuzou přebírá závazky spojené s převzetím objektů areálu, a to jak ve vazbě na zastavěné a související pozemky, které zatím nemohou být předmětem převodu, protože jsou dotčeny církevními restitucemi, tak i uspokojení případných nároků státu na vyčlenění prostoru pro řešení mimořádných opatření na státní hranici.
- Uzavření smlouvy o dílo se společností Silnice Horšovský Týn, a.s., týkající se akce Oprava místních komunikací, parkovacích míst a chodníků v areálu bytového domu Smolovská 217, za částku 5 904 391,-- Kč.

# Městský úřad Bělá nad Radbuzou

Úřední dny na městském úřadě: **pondělí 7:00 - 11:30 12:00 - 16:30**  
**středa 7:00 - 11:30 12:00 - 16:30**  
**pátek 7:00 - 11:30 12:00 - 15:00**

---

## CZECH POINT

Služba, která zjednodušuje komunikaci s úřady. Na Městském úřadě v Bělé nad Radbuzou si můžete zažádat a na počkání vyzvednout u všech pracovníků úřadu ověřené výpisy z těchto veřejných registrů:

**Katastr nemovitostí    Živnostenský rejstřík    Obchodní rejstřík    Rejstřík trestů**

#### Ceny za výpisy:

Katastr nemovitostí, Živnostenský rejstřík, Obchodní rejstřík: první stránka 100,-- Kč, každá další stránka 50,-- Kč  
Rejstřík trestů: 50,-- Kč

---

## ODPADY

### Vývoz popelnic

- Bělá nad Radbuzou - 8. 9., 22. 9., 6. 10., 20. 10., 3. 11., 17. 11., 1. 12., 15. 12., 29. 12.
- ostatní obce - 9. 9., 23. 9., 7. 10., 21. 10., 4. 11., 18. 11., 2. 12., 16. 12., 30. 12.

Jestliže máte větší množství odpadu, který se nevejde do popelnice, můžete si zakoupit na městském úřadě plastový pytel a naplněný jej postavit vedle popelnice. Musí to být pytel s logem a nápisem „**Západočeské komunální služby**“, jiný nebude vyvezen!

### Sběrný dvůr

Provozní doba: pondělí, čtvrtek 13:00 - 17:00    sobota 8:00 - 12:00

**Shromažďovaný odpad:** pneumatiky, lednice, nebezpečný odpad (chemické látky, rozpouštědla, barvy, laky, lepidla, těsnicí materiály), papír, textil, oděvy, sklo, plasty, sorpční materiály, obaly znečištěné škodlivinami, asfalt, dehty, odpadní oleje, baterie, zářivky, výbojky, elektrospotřebiče, elektro-technický odpad, velkoobjemový odpad (koberce, nábytek), stavební suť, dřevo apod.

# Nikl, Běla a ti druzí aneb Svatba na mostě

Nikl a pan purkmistr mají o rok více, letos jim při hře pomáhali vodníci a vodnice.

Tak by se dala charakterizovat druhá Slavnost Nikla, která se konala v sobotu 12. července 2008. Letošní příběh kladl důraz na to, aby lidé neznečišťovali přírodu, aby zůstala zachovaná nejen pro naše děti, ale i pro příští generace. První dějství se odehrálo u brodu řeky Radbuzy, druhé dějství na bělském náměstí, kde probíhal soud nad ničiteli přírody, a třetí dějství na barokním mostě, kde byla svatba vodníka Kapšůska s vodnickou dcerou Bělou.

Každé dějství vidělo asi 200 diváků. Tato velká účast svědčí o tom, že máte zájem o dění ve městě a dovedete ocenit práci těch, kteří se snaží, aby se u nás stále něco hezkého dělo.

Osoby a obsazení, zajištění:

text hry: Mgr. Marie Špačková

doplnila: Ludmila Janissová

texty písní: Jiří Bahenský

režie. Ing. Kamila Císlerová

vypravěčka: Martina Blažková

Nikl - lesní duch: Drahomír Cvachovec ml.

purkmistr: ing. Libor Picka

vodník Radobud: Jiří Mach

rusalka Radbuza - Radobudova žena: Milena Keřlíková

Běla - dcera Radobuda a Radbuzy: Anna Zíková

vodník Kapšůsek Čečínský: Pavel Votruba

bludička Závistka: Anna Ulmanová

lesní pytlák: Petr Chlebana

vodní pytlák: Pavel Votruba

nepořádný dřevař: Jindřich Kalus

nepořádný cizinec: Tomáš Kletečka

vily, skřítki: Barbora Černá, Radka Dolečková, Aneta Simonová, Zuzana Vrbová

hraběnka Metternichová: Jindřiška Cvachovcová

svědek při svatbě: Alena Konopová

hlasy soch: Václav Císler ml., Drahomír Cvachovec ml.,

Mgr. Jan Kadeřávek, Milena Keřlíková, Ing. Libor Picka, Pavel Votruba

bubeník: Jiří Vošický

kytarista: Jiří Bahenský

technika: Mgr. Jan Kadeřávek, Petr Chlebana, Nikolay

Nikolaev

koláče: Marie Zdanovcová

V samotném závěru si všichni společně zazpívali, tak jako na začátku, a také ochutnali vynikající svatební koláčky. Mějte na paměti slova naší písně a slova z účtování naší činnosti, která hovoří o životodárné Radbuze a o naší hrdsti a příslušnosti k Bělé nad Radbuzou. A těšte se s námi na pokračování Slavností Nikla v příštím roce.

Vážme si lidé řeky Radbuzy,

bez ní by nám špatně bylo,

voda je základem slouží pořád lidem všem,

bez vody by života nebylo. (Jiří Bahenský)

Máme nový vlastní symbol,

pyšníme se praporem.

Bělskými jsme vždycky byli

a Bělští také zůstanem! (Ludmila Janissová)

## Další části Bělé budou upravenější

Od poloviny měsíce července jistě zaznamenali nájemníci obytného domu ve Smolovské 217 a zaměstnanci firem Hofmann Ceramic, Stavex Trhanov a Truhlárna Šústek, že započaly práce na úpravě prostranství bývalých kasáren. Úpravami terénu a pokládáním obrubníků pro následné asfaltování zahájili pracovníci a.s. Silnice Horšovský Týn akci „Obnova místních komunikací, parkovacích ploch a odvodnění areálu k poskytování služeb ve veřejném zájmu a podnikání včetně napojení na komunikaci třetí třídy“.

Právě tato firma vyhrála výběrové řízení, které se konalo dne 8. července 2008. Komise ve složení starosta města ing. Libor Picka, radní Karel Kovář, předseda finančního výboru Zdeněk Vejskal, DiS. a členové kontrolního výboru zastupitelstva Jiří Mach a Ludmila Janissová posuzovala celkem tři nabídky. Nejnižší nabídku podala firma a.s. Silnice Horšovský Týn (5 904 391,- Kč), pak to byla firma Pramastra Plzeň (5 989 089,49 Kč) a Stavex Trhanov (6 739 037,60 Kč). Další dvě firmy ještě před zahájením řízení odstoupily. Nový asfaltový koberec dostane i přiléhající Smolovská ulice. Věříme, že občané budou spokojeni a Smolovská ulice se nestane „závodní dráhou“ mladých motoristů.

Nová slušivá fasáda a nová plastová okna zdobí i dva obytné domy na náměstí, které jsou v majetku města (č.p. 136 a 193). Práce provedla firma pana Jiřího Bečváře.

Na akci „kasárna“ dostalo město čtyřmiliónovou dotaci, na úpravu obytných domů na náměstí 170 000 korun.

### INZERCE

#### Cyklisté a cyklistky,

máte zájem o cyklistický dres s vyšitým znakem města Bělá nad Radbuzou? Na podrobnosti se můžete informovat a **do 31. října 2008** přihlásit na tel. 607 102 805.

#### Hledám brigádníka (brigádnici) do provozovny

Herna-bar v Dlouhé ulici. Podmínkou je zdravotní průkaz. Nejedná se o TPP, pouze o výpomoc ve večerních hodinách a o víkendech. Info na tel. 723 655 757.

# Víte že ...

... průměrná roční teplota za rok 2007 byla v Bělé nad Radbuzou pouze 9,2° C? Údaj máme od pana Jiřího Macha, který sleduje počasí od roku 1977.

... průměrný věk občanů na Bělsku v roce 2007 byl 37,72 roku? Informaci poskytla pracovnice MÚ paní Dagmar Vejskalová. Dá se říci, že jsme docela mladí, že ano (tedy v průměru).

... od ledna do konce srpna již využili 94 zájemci službu Czech POINT na městském úřadě? Byly vydány 33 výpisy z Rejstříku trestů, 56 výpisů z Katastru nemovitostí, 4 z Obchodního rejstříku a 1 ze Živnostenského rejstříku. Neváhejte a využijte této služby naší radnice, ušetříte si chození po úřadech. Výpisy poskytuje také Česká pošta v Bělé nad Radbuzou.

... v brožurce Mikroregionu Radbuza má svoji stránku i naše město? Je na ní zmíněna nejen historie, ale i současnost Bělska, možnosti sportování či výletů. Text doplňuje obrázek barokního mostu přes Radbuzou.

... v čele Bělé nad Radbuzou se vystřídalo do konce 2. světové války celkem 10 „purkmistrů“, od roku 1945 do dnešních dnů 12? Jejich funkce měla různá označení, nejčastěji je to titul „starosta“, pak „předseda národního výboru“ a těsně po válce to byli „komisaři“. Nejdéle zatím „sloužil“ pan Ludovít Kopček, ale dohání ho současný starosta ing. Libor Picka. Po skončení nynějšího volebního období bude mít odpracováno nejvíce let ve funkci starosty Bělé.

... příběhy z knížky Markéty Čekanové a Zdeňka Zajíčka Půl kopy pohádek a pověstí z Plzeňského kraje, kterou jsme pokřtili při Mikulášské nadílce 6. prosince 2007, vycházejí i jednotlivě jako Pohádky do kapsy? Naše pohádka s názvem „Proč se Bělá jmenuje Bělá a proč tu mají most“ má č. 2 a je jí možno zakoupit na radnici v pokladně.

... Mikroregion Radbuza vydal propagační skládku Členská obec Bělá nad Radbuzou? Je zde tip na vycházku z Bělé nad Radbuzou na Bystřičák (Černý rybník), Růžov, Bystřici a zpět do Bělé. Nechybí popis jednotlivých míst včetně zmínek o historii, jsou v ní obrázky a informace o Mikroregionu Radbuza. Námět starosty ing. Libora Picky zpracovali ing. Marcela Bartoníčková a ing. Josef Bartoníček.

... v sobotu 16. srpna se uskutečnil již 13. ročník sportovní akce „Železný muž – žena Bělska“? Za poměrně chladného počasí závod dokončilo 21 odvážných mužů i žen, místních i přespolních.

## Allianz pojišťovna a.s. v Bělé nad Radbuzou

Vážení spoluobčané!

Již dlouhou dobu se věnuji oboru zajišťování ochrany majetku a osob – pojišťovnictví a jsem rád, když naše pojišťovna pomáhá zajistit své klienty zhodnocením jejich úspor, ale v první řadě když pomáhá lidem, kteří se ocitnou v těžkých životních situacích. Oslovil jsem Vás s nabídkou, kde jste mohli pomoci i Vy, a to dětem v Mateřské škole u nás, v Bělé nad Radbuzou. Této MŠ bude vyplacena dotace od naší kanceláře na nákup hraček a jiných pomůcek, a to částkou 50 % z nově sjednaného měsíčního pojistného. Akce trvala od 1. 3. do 31. 8. 2008.

**Vyhodnocení a předání sponzorského šeku ředitelce Mateřské školy paní Aleně Konopové se uskutečnilo v sobotu 20. září 2008 v dopoledním programu Bělské poutě.**

**... k 31. 7. 2008 bylo na kontě pro Mateřskou školu 7 868,- Kč. A tato suma není konečná...**

Děkuji všem klientům, kteří si sjednali pojištění a tím podpořili tento zajímavý projekt.

Milan Kop, výhradní reprezentant Allianz pojišťovny a.s.

Lesní 88, 345 26 Bělá nad Radbuzou. Tel. 379 495 464, 777 057 800

## POZVÁNKA

18. – 21. září

Bělská pout'

Vážení spoluobčané,

podíváme-li se na uplynulé prázdninové měsíce, můžeme rozhodně říci, že byly naplněny řadou nejrůznějších aktivit. Mimo města, které nese na svých bedrech investiční akce, se činily i společenské organizace. TOM Orlicí uspořádal letní tábor ve Váhavém údolí, bělští hasiči pravidelné soustředění dětí na turistické základně Liščí hora. Turisté navštívili Švýcarsko, cyklisté jezdili po stezkách krkonošského Benecka a Českým lesem z Chebu do Bělé. Křížští hasiči uspořádali Memoriál Františka Kühna, proběhla Slavnost Nikla i triatlon Železný muž - žena Bělska. Stranou nezůstala ani TJ Start a fotbalisté.

Na závěr opět citujeme kardinála Stefana Wyszyńskiego: „Pracuj poctivě, protože plody tvé práce používají druzí, jako i ty používáš plody jejich práce. O každém smýšlej dobře, i v nejhorším člověku se pokus najít něco dobrého.“

Bělští radní

Bělští radní informují. Občasník. Vydává Městský úřad Bělá nad Radbuzou, Náměstí 200, 345 26 Bělá nad Radbuzou, IČO 253235. Evidenční číslo MK ČR E 13865. Příspěvky mohou být redakčně kráceny. [www.sumava.net/bela](http://www.sumava.net/bela)